

# IX-XATT – IL-BENNIENA TAL-MARSA



**JIKTEB  
IL-KAV. CHARLES ATTARD**

**D**an ir-ritratt li qed nirriproduċu din is-sena f'din is-serje ta' erba' ritratti antiki tal-Marsa jurina l-Port il-Kbir ta' Malta, in-naha ta' ġewwa, kif taqbeż dak li kien jissejjah il-Bieb tax-Xewka, li kien jifred ix-xatt tal-Marsa minn dak tal-Belt. Fl-isfond tidher il-Knisja l-ġdida taghna ghadha qed tinbena.

Difatti wisq probabbli li dan ir-ritratt ittiehed fl-1912 (iktar minn disghin sena ilu) ghax kien ghadu ma nbeniex il-kunvent ta' wara l-Knisja li allura kienet lesta minn kollox fl-1913 meta nfethet u harget parroċċa.

Kif jidher minn dan ir-ritratt, din in-naha tal-port kienet ġmielha mimlija hajja bl-iskejjen iġibu lejn pajjiżna kull xorta ta' merkanzija li ġeneralment kienet tiġi stivata fl-imhażen f'dawn l-inhawwi biex wara titqassam madwar Malta kollha. U huwa dan il-kummerċ li proprju ressaq lill-poplu lejn il-Marsa fl-ahhar tas-seklu dsatax u l-bidu tas-seklu ghoxrin biex meta fl-ahhar inbniet il-Knisja, il-poplu kellu fejn jinqeda għall-bżonnijiet spiritwali tiegħu.

Il-bini tal-Knisja u l-parroċċa fl-ahhar taw lill-Marsa dik l-identità taghha. Ghax allavolja gabel u minn dejjem il-Marsa kienet teżisti, imma dejjem kienet taghmel parti minn x'imkien ieħor. Bhala parroċċa l-Marsa kienet tappartjeni lil Hal Qormi, wara lill-Belt Valletta meta nbniel il-Belt fl-1566 (wara l-Assedju l-Kbir). Fil-fatt is-salib tal-Marsa f'xifer Triq it-Tiġrija twaqqaf proprju biex jindika safejn kien jaasal Hal Qormi u jibda t-territorju parrokkjali tal-Belt Valletta. Wara l-Marsa bdiet taghmel mal-Hamrun, parti mal-Furjana u parti ma' Hal Tàrxien.

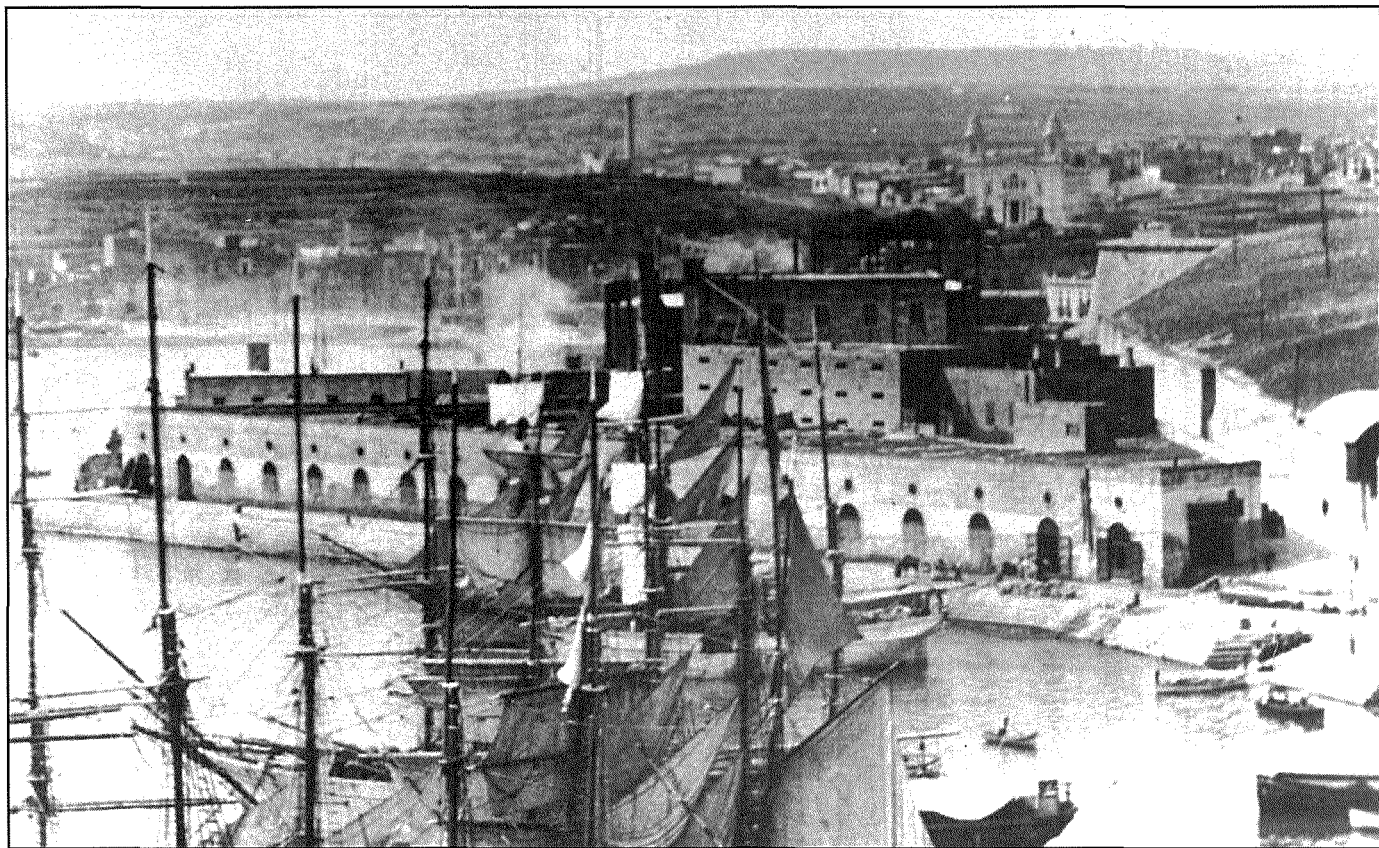
Meta l-Marsa harget parroċċa fl-1913 kellha territorju vast hafna. Ix-xatt kollu minn hdejn il-bieb tax-Xewka (fejn illum hemm it-terminal tal-vapuri tal-passiġġieri), tmiss mal-Belt, tmiss mal-Furjana, mal-Hamrun, ma' Hal Qormi, ma' Hal Luqa u mar-Rahal Gdid (Casal Paola) sa Ras Hanzir, taht Kordin.

## IX-XATT – IL-QALBA TA' MALTA

Però wiehed jista' jgħid li l-Marsa dejjem kienet assoċċjata max-xatt - Il-Qalba ta' Malta. Fejn kien isir in-negozju kollu tal-gżira. Mhux ta' b'xejn li dawn l-inhawwi raw l-aqwa azjendi tan-negozju u tas-snajja jittrawmu u jitkattra. Il-bini ta' l-iskejjen tal-qlugh, l-imhażen tal-faham, il-barklori biex jaqdu l-inġenji tal-bahar. Fil-fatt, il-Marsa, bhala distrett, dalwaqt tfakkar iċ-ċentinarju minn meta hadet sehem l-ewwel darba fir-Regatta tat-8 ta' Settembru.

## IX-XATT – BENNIENA TA' ĠENSNA

Hawn kien fejn trawwem il-poplu Marsi. Hawn fejn hadmu u stinkaw missirijietna. Hawn fejn svolġiet l-identità taghna n-nies tal-Marsa. Ix-xatt kien il-benniena ta' Ġensna. Ix-xatt kien dak li tema lill-familji tal-haddiema tal-braken u ta' dawk kollha marbuta



Dehra tal-Port tal-Marsa mimli skejjen. Fl-isfond fuq in-naha tal-lemin tidher il-Knisja, li kienet ghadha qed tinbena. Fuq ix-xellug 'il fuq tidher l-Gholja tal-Ġizwiti (Il-Qortin) kollha ghelieqi.

magghom. It-taverni ta' l-ikel u l-hwienet ta' l-inbid. L-iskejjien igorru l-inbid ta' Sqallija u tal-Greċja. Ta' Dacoutros, ta' Coleiro u ta' Ghawdex kienu kollha jirmigġaw fil-Marsa.

Il-griebeġ ta' l-injam u l-kmamar taż-żingu fejn trabbew b'tant ghożża u mhabba l-familji numerużi ta' 10 jew 12-il wild. Fejn biex forsi jitghallmu ftit skola kemm kemm jaqraw u jiktbu kienu jridu jimxuha sa Santu Wistin il-Belt u lura f'xemx u xita!

Din hija l-istorja soċjail ta' pajjiżna. Storja ta' poplu hawtiel, miġbur b'ghożża madwar il-familji u fl-ahhar sab l-identità tiegħu meta l-ġenerożità b'ghemil divin wasslet biex negozjant benestant u martu mill-Belt Valletta indahlu u hennew għal dan il-poplu fqir u gwejjed, biex bnewlu Knisja, ġawhra f'nofs din l-art vasta u antika, rikka fl-istorja u poġġew lill-Marsa taht il-harsien divin tat-Trinità Qaddisa biex minn dak in-nhar 'il quddiem il-poplu tal-Marsa qatt ma hares lura u laħhaq mal-pass mghaġġel tal-progress biex illum jimxi b'rasu mghollija mal-ġirien tiegħu.

Għalhekk il-poplu tal-Marsa qatt ma jasad li jiċhad l-origini tiegħu. Ix-Xatt u l-Port li wellduh u sawruh. "Ta' hawn isfel, ... Ta' hawn isfel, ... Hadd ma jista' għalina!" Ikantaw iż-żgħażaġh għalenija!

## **L-EWWEL FESTA TAT-TRINITÀ FIL-MARSA 1913**

Wara dak li ktibna f'dan il-ktieb sentejn ilu, meta esprimejna d-dubju dwar dak li dejjem qrajna, jiġifieri li l-ewwel festa tas-S.S.ma Trinità fil-Marsa kienet inżammet modestament fit-8 ta' Mejju 1913, issa nistgħu nikkonfermaw li dan kien żball.

Grazzi għas-Sur Joseph Herbert, mir-Raħal Ġdid, issa nistgħu nikkonfermaw li l-ewwel festa fil-Marsa saret nhar it-

## **18 TA' MEJJU 1913**

Is-Sur Herbert meta qara l-artiklu ta' sentejn ilu ha l-inkarigu u mar il-Bibjoteka, il-Belt Valletta, u għamel ir-riċerki kollha mehtieġa u kitbilna ittra bid-data ta' 14 ta' Ġunju 2001 f'dan is-sens. Ta' dan niringrazzjawh.